

abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII^{ème} ANNÉE

1 Avril 1928 No. 249

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکھی [24 نسخہ]

تور کیا ایچون 2 بچق، خارج ایچون

3 بچق، اعلا کاغذ لیسی 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتهاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنہ

نومرو ۲۴۹ - ۱ نیشان ۹۲۸

دوستلق و قادينلر حقنده وجيزه لر

يازان : Max Daireaux

كيتمك ايچون اوكا كيندي تسليم ايدر. بو عادت آوروپاده اولسه بر چوق شيلري دوزلته بيليردي .

§ قادينلر آراسنده دوستلق دائما برازجرمه اشتراكدر.
§ باشقار ككرك عشقبازلنده بولونقلري برقادينك دوستي اولمق باعث ذلدر . قادينلر يك آزي بوني سزه اونوتدرا جق قدر نازكدرلر . يك مسعود ويا يك بدبخت ايكن سزي محرم رازياپارلر؛ سزه برقلب آچارلر كه اوراده سزك ير كز يوقدر .

§ بر قادينك بزه كوسترديكی اعتماد بر آزده حقارتله مترافقدر .

§ صادق بر دوست، دوستك قاريسنه باقاز . بونك ايچون قادين اوندن خوشالانماز و برشي بلكه مديكي بو دوستلغی ييقيمق ايستر؛ هان دائماده موفق اولور .
§ ازدواج دوستلغی احاء غير مشروع مناسبت اونى توليد ايدر .

§ ازدواج ايدن ايكي دوست ، قاربيلينك دوست اولمالرينى تمى ايدرلر . بر كره دوست اولسونلر پشيمان اوله جقلدر .

§ قادينلر دوستلغی جاذب قيلان اونلر ك قيصقا - نجلخيردر . اوقدر كه بعضاً اونلر ك سودكلى ظن اولونور .
§ برقادينك دوستلغی موفق اولامدينى قاچ عشقك محصوليدر ؟

§ برقادينك دوستقلرى عشقك يدك آتليدير .
§ قادينلر دوستقلرنده عشقلرندن زياده شفقت كوستيرلر .

§ بر چوق قادينلر دوست آرادقلىرى صانيرلر حالبوكه كنديارينه برسر داش آرارلر . برقادينك دوستلغی بر پارچه شفقتله نمزوج دكلسه فائده سزدر . بونك ايچون بودوستلق صاف اولدينى وقت ، سكونت بولمس عشقه چوق بكزر . ترجمه ايدن : ا.ع. غالبشاه

عشقندن اول بر قادينك دوستلغی ، قيدسز لغتك تبسمندن باشقا برشي دكلدر . لطيف اوله بيلير .

§ برار ككك نائل ايلماق سز بر آرزو ايتديكي برقادينك زمان ايله دوستي اولماسى غير ممكن دكلدر . « چونكه زمان حساسى تسكين ايدر » ديه بر مستهزى صدا بكا فيصلدار .

§ شو قادين كنجدر ، كوزلدر ، روتنك مقدارى بيلميه جك قدر زنكيندز . وفكردن محروم دكلدر ، كزیده ار ككار اونك پيشنده دولاشيرلر و اونكه ازدواجه مائلدرلر . بونكه برابر مسعود دكلدر . قلبى حرارتله دولودر ، ضرورتدن هيچ دوستي اولماقندن متلدر .
بونيچون ؟ بيهوده آرامايكز چونكه خسيصدر .

§ ديكر برقادين ، كوزلدر جانه يقيندر و مشفقدر ، ذكا و فراستى واردر . اونك ياننده ساعتلر بكا خفيفدر لكن اونك حضوري آرزولرى اويانديرماز . حس ايدرم كه بعضاً بوكا حدت ايدن واونى محافظه ايچون ، حس ايتديكم دويغولرى يالاندن كوستره جكم او بوني رد ايديه جك چونكه بنى سومه يور .

§ اولجه بر قادين ايچون « او بنم دوستمدر » ديمك يك لطيف ايدى . بوكون بوغير قابل حتى قابدار . ايشلر ك كجديكي كيتديكي طرزه باقيليرسه يارين براركك ديكر بر ارلك ايچون و برقادين ديكر برقادين ايچون ، عني ايهامه محل ويرمك سز بر او بنم دوستمدر ديه ميه جكدر .

§ لساندن بر كله غائب اولورسه افاده ايتديكي شينكده غائب اولماسى چوق سورمز .

§ سودالى بر قادينك هيچ دوستي يوقدر ، شايد دوستي اوله جق اولورسه آرزو سويلديكي ايچوندر .

§ ترك ايدلمش بر قادينك دوستي اولمق خوش بر شيدر . لكن اوراده اسمنى تهلكيه قويق واردر .

§ ژاپونيه بر قادين سادهجه دوستك خوشنه